

THE PALIVERSE PROJECT

Το σύμπαν της σοφίας του Βούδα

Ο Τριμερής Κανόνας (Tīpiṭaka)

Ο Κανόνας των Ομιλιών (Sutta Piṭaka)

3. Η συλλογή των συνδεδεμένων ομιλιών (3. Saṃyutta Nikāya)

3. Το βιβλίο των συναθροισμάτων (3. Khandhavaggo)

6. Συνδεδεμένες ομιλίες για τις νοητικές μολύνσεις
(6. Kilesasaṃyuttaṃ)

[SN 27.1-10, PTS 3.232-3.235]



PaliVerse

3. Η συλλογή των συνδεδεμένων ομιλιών

3. Το βιβλίο των συναθροισμάτων

6. Συνδεδεμένες ομιλίες για τις νοητικές μολύνσεις

1. Η ομιλία για το μάτι

322. Προέλευση στη Σαβάττχι. «Όποια θέληση και πάθος, μοναχοί, υπάρχει στο μάτι, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όποια θέληση και πάθος υπάρχει στο αυτί, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όποια θέληση και πάθος υπάρχει στη μύτη, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όποια θέληση και πάθος υπάρχει στη γλώσσα, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όποια θέληση και πάθος υπάρχει στο σώμα, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όποια θέληση και πάθος υπάρχει στον νου, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όταν, μοναχοί, σε έναν μοναχό η ακαθαρσία του νου σε αυτές τις έξι θέσεις έχει εγκαταλειφθεί, η συνείδησή του γίνεται επιρρεπής στην απάρνηση. Η συνείδηση που έχει αναπτυχθεί μέσω της απάρνησης φαίνεται εύχρηστη για τις καταστάσεις που πρέπει να πραγματοποιηθούν με άμεση γνώση». Πρώτο.

2. Η ομιλία για την ύλη

323. Προέλευση στη Σαβάττχι. «Όποια θέληση και πάθος, μοναχοί, υπάρχει στην ύλη, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όποια στους ήχους... όποια στις οσμές... όποια στις γεύσεις... όποια στα απτά αντικείμενα... όποια θέληση και πάθος υπάρχει στα νοητικά φαινόμενα, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όταν, μοναχοί, σε έναν μοναχό η ακαθαρσία του νου σε αυτές τις έξι θέσεις έχει εγκαταλειφθεί, η συνείδησή του γίνεται επιρρεπής στην απάρνηση. Η συνείδηση που έχει αναπτυχθεί μέσω της απάρνησης φαίνεται εύχρηστη για τις καταστάσεις που πρέπει να πραγματοποιηθούν με άμεση γνώση». Δεύτερο.

3. Η ομιλία για τη συνείδηση

324. Προέλευση στη Σαβάττχι. «Όποια θέληση και πάθος, μοναχοί, υπάρχει στην οφθαλμική συνείδηση, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όποια υπάρχει στην ωτική συνείδηση... όποια υπάρχει στη ρινική συνείδηση... όποια υπάρχει στη γλωσσική συνείδηση... όποια υπάρχει στη σωματική συνείδηση... όποια θέληση και πάθος υπάρχει στη νοητική συνείδηση, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όταν, μοναχοί, σε έναν μοναχό η ακαθαρσία του νου σε αυτές τις έξι θέσεις έχει εγκαταλειφθεί, η συνείδησή του γίνεται επιρρεπής στην απάρνηση. Η συνείδηση που έχει αναπτυχθεί μέσω της απάρνησης φαίνεται εύχρηστη για τις καταστάσεις που πρέπει να πραγματοποιηθούν με άμεση γνώση». Τρίτη.

4. Η ομιλία για την επαφή

325. Προέλευση στη Σαβάττχι. «Όποια θέληση και πάθος, μοναχοί, υπάρχει στην οφθαλμική επαφή, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όποια στην ωτική επαφή... όποια στη ρινική επαφή... όποια στη γλωσσική επαφή... όποια στη σωματική επαφή... όποια θέληση και πάθος υπάρχει στη νοητική επαφή, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όταν, μοναχοί, σε έναν μοναχό... κ.λπ... για τις καταστάσεις που πρέπει να

πραγματοποιηθούν με άμεση γνώση». Τέταρτο.

5. Η ομιλία για αυτό που γεννιέται από την επαφή

326. Προέλευση στη Σαβάττχι. «Όποια θέληση και πάθος, μοναχοί, υπάρχει στο αίσθημα γεννημένο από την οφθαλμική επαφή, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όποια στο αίσθημα γεννημένο από ωτική επαφή... όποια στο αίσθημα γεννημένο από ρινική επαφή... όποια στο αίσθημα γεννημένο από γλωσσική επαφή... όποια στο αίσθημα γεννημένο από σωματική επαφή... όποια θέληση και πάθος υπάρχει στο αίσθημα γεννημένο από νοητική επαφή, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όταν, μοναχοί, σε έναν μοναχό... κ.λπ... για τις καταστάσεις που πρέπει να πραγματοποιηθούν με άμεση γνώση». Πέμπτο.

6. Η ομιλία για την αντίληψη

327. Προέλευση στη Σαβάττχι. «Όποια θέληση και πάθος, μοναχοί, υπάρχει στην αντίληψη της υλικής μορφής, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όποια στην αντίληψη του ήχου... όποια στην αντίληψη της οσμής... όποια στην αντίληψη της γεύσης... όποια στην αντίληψη του απτού αντικειμένου... όποια θέληση και πάθος υπάρχει στην αντίληψη των νοητικών φαινομένων, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όταν, μοναχοί, σε έναν μοναχό... κ.λπ... για τις καταστάσεις που πρέπει να πραγματοποιηθούν με άμεση γνώση». Έκτο.

7. Η ομιλία για τη βούληση

328. Προέλευση στη Σαβάττχι. «Όποια θέληση και πάθος, μοναχοί, υπάρχει στη βούληση για την ύλη, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όποια στη βούληση για τον ήχο... όποια στη βούληση για την οσμή... όποια στη βούληση για τη γεύση... όποια στη βούληση για το απτό αντικείμενο... όποια θέληση και πάθος υπάρχει στη βούληση για τα νοητικά φαινόμενα, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όταν, μοναχοί, σε έναν μοναχό... κ.λπ... για τις καταστάσεις που πρέπει να πραγματοποιηθούν με άμεση γνώση». Έβδομη.

8. Η ομιλία για την επιθυμία

329. Προέλευση στη Σαβάττχι. «Όποια θέληση και πάθος, μοναχοί, υπάρχει στην επιθυμία για ορατή μορφή, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όποια στην επιθυμία για ήχο... όποια στην επιθυμία για οσμή... όποια στην επιθυμία για γεύση... όποια στην επιθυμία για απτό αντικείμενο... όποια θέληση και πάθος υπάρχει στην επιθυμία για νοητικά αντικείμενα, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όταν, μοναχοί, σε έναν μοναχό... κ.λπ... για τις καταστάσεις που πρέπει να πραγματοποιηθούν με άμεση γνώση». Όγδοη.

9. Η ομιλία για το στοιχείο

330. Προέλευση στη Σαβάττχι. «Όποια θέληση και πάθος, μοναχοί, υπάρχει στο στερεό στοιχείο, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όποια στο υγρό στοιχείο... όποια του θερμού στοιχείου... όποια του στοιχείου του αέρα... όποια του στοιχείου του χώρου... όποια θέληση και πάθος υπάρχει στο στοιχείο της συνείδησης, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όταν, μοναχοί, σε έναν μοναχό η ακαθαρσία του νου σε αυτές τις έξι θέσεις

έχει εγκαταλειφθεί, η συνείδησή του γίνεται επιρρεπής στην απάρνηση. Η συνείδηση που έχει αναπτυχθεί μέσω της απάρνησης φαίνεται εύχρηστη για τις καταστάσεις που πρέπει να πραγματοποιηθούν με άμεση γνώση». Ένατη.

10. Η ομιλία για το συνάθροισμα

331. Προέλευση στη Σαβάττχι. «Όποια θέληση και πάθος, μοναχοί, υπάρχει στην ύλη, αυτή είναι ακαθαρσία του νου... κ.λπ... όποια θέληση και πάθος υπάρχει στη συνείδηση, αυτή είναι ακαθαρσία του νου. Όταν, μοναχοί, σε έναν μοναχό η ακαθαρσία του νου σε αυτές τις πέντε θέσεις έχει εγκαταλειφθεί, η συνείδησή του γίνεται επιρρεπής στην απάρνηση. Η συνείδηση που έχει αναπτυχθεί μέσω της απάρνησης φαίνεται εύχρηστη για τις καταστάσεις που πρέπει να πραγματοποιηθούν με άμεση γνώση». Δέκατη.

Τέλος της συλλογής Κιλέσα.

Αυτή είναι η σύνοψή του -

Μάτι και ύλη και συνείδηση, επαφή και με το αίσθημα και·
αντίληψη και βούληση, επιθυμία, στοιχείο, με το συνάθροισμα αυτά τα δέκα.



ΠΑΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΑΥΤΗ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Η παρούσα μετάφραση αποτελεί μέρος του PaliVerse Project, της πρώτης πλήρους και ενιαίας αγγλικής μετάφρασης του Κανόνα Πάλι, μαζί με τα Σχόλια (Aṭṭhakathā) και τα Υποσχόλια (Ṭīkā) και συνοδεύεται από διαδραστικά εργαλεία μελέτης. Το PaliVerse είναι ένα έργο σε εξέλιξη. Οι μεταφράσεις που δημιουργούνται με τεχνητή νοημοσύνη βελτιώνονται συνεχώς μέσω αναθεωρήσεων και σχολίων από ειδικούς. Το παρόν κείμενο αποτελεί την πιο πρόσφατη μετάφραση κατά την ημερομηνία λήψης.

Ημερομηνία δημιουργίας PDF: 14 Σεπτεμβρίου 2026

ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΑΘΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΗΓΗ

PaliVerse (2026). Ο Τριμερής Κανόνας. Ο Κανόνας των Ομιλιών. 3. Η συλλογή των συνδεδεμένων ομιλιών. 3. Το βιβλίο των συναθροισμάτων. 6. Συνδεδεμένες ομιλίες για τις νοητικές μολύνσεις έχει ανακτηθεί από το paliverse.org

© 2026 The PaliVerse Project · Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος
Κέντρο Μελέτης και Πρακτικής Βουδισμού Τεραβάδα
Αστική Μη Κερδοσκοπική Εταιρεία εγγεγραμμένη στην Ελλάδα
Το παρόν PDF μπορεί να διανέμεται ελεύθερα για σκοπούς μελέτης και πρακτικής.

PaliVerse.org